



**PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT DE L'ENTREPRENEURIAT RURAL
(PRODER)**

PRET DU FIDA N° 2000004133

DON FIDA N° 2000004134

**DOSSIER DE DEMANDE DES PROPOSITIONS
TECHNIQUE ET FINANCIERE INTERNATIONAL
OUVERT N° PRODER/15/S/2023-2024,
RELATIF AU RECRUTEMENT D'UN BUREAU
CHARGE DE L'ETUDE DE REHABILITATION DES
SILOS DE STOCKAGE DE BUJUMBURA ET
GITEGA, POUR LE COMPTE DU PRODER.**

DDP N° PRODER/15/S/2023-2024

Méthode de Sélection fondée sur la qualité et le coût « SFQC »

Date de Publication : Le 19/06/2024

Date d'ouverture des Propositions : Le 05/08/2024

JUIN 2024

Remarques liminaires

Établi par *le PRODER*, le présent document prend appui sur la première édition du document type pour la passation de marchés consacré aux appels à propositions simplifiés. Ce document publié par le FIDA, disponible à l'adresse <https://www.ifad.org/fr/project-procurement>, doit être utilisé pour la passation de marchés de services sélectionnés selon la méthode SFQC, SFQ, SCBD ou SMC et entrant dans le cadre des projets financés par le FIDA.

Le FIDA ne saurait se porter garant de l'exhaustivité des informations figurant dans le présent document, de leur exactitude ou, le cas échéant, de leur traduction, ni de tout autre aspect ayant trait à son contenu.



Partie 1 - Procédures relatives aux propositions et à la sélection

Section I. Avis de Demande de Propositions

AVIS DE DEMANDE DE PROPOSITIONS TECHNIQUE ET FINANCIERE INTERNATIONAL OUVERT N°PRODER/15/S/2023-2024, RELATIF AU RECRUTEMENT D'UN BUREAU CHARGE DE REALISER UNE ETUDE DE REHABILITATION DES SILOS DE STOCKAGE DE BUJUMBURA ET GITEGA, POUR LE COMPTE DU PRODER

DATE DE PUBLICATION : le 19/06/ 2024

DATE LIMITE DE DEPOT DES PROPOSITIONS : le 05/08/ 2024 à 10 heures

1. Le Gouvernement du Burundi a obtenu un financement du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) destiné à couvrir le coût du Programme de Développement de l'Entrepreneuriat Rural « PRODER », et envisage d'en faire partiellement usage pour l'acquisition des services d'un prestataire chargé de l'étude de réhabilitation des silos de stockage de Bujumbura et Gitega. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du PRODER.
2. L'Accord de financement du PRODER a été signé à Bujumbura, le 27 avril 2022, pour un montant de 53,700 millions USD et pour une durée de sept (7) ans. Le PRODER couvre 12 provinces à savoir Bubanza, Cibitoke, Muramvya, Rutana, Ruyigi, Karusi, Kayanza, Ngozi, Gitega, Muyinga, Makamba et Bururi. L'extension dans les autres provinces sera déterminée lors de la revue à mi-parcours du Programme, en tenant compte de la disponibilité de financements complémentaires.

Le but du PRODER est de contribuer à la réduction de la pauvreté, l'amélioration de la nutrition et de la sécurité alimentaire des communautés rurales par la promotion de l'entrepreneuriat des jeunes et des entreprises agropastorales. Le PRODER s'inscrit dans la droite ligne du Gouvernement de transformer en entrepreneurs les agri-éleveurs en général et les jeunes du milieu rural en particulier.

Le programme est structuré en trois (3) composantes :

- **la Composante 1** : Développement inclusif des entreprises des jeunes ruraux, dont la promotion de l'entrepreneuriat des jeunes et femmes ;
- **la Composante 2** : Promotion d'un environnement favorable au développement des entreprises agropastorales, comprenant l'amélioration de l'accès à la terre et aux actifs pour l'entrepreneuriat agricole et le développement des infrastructures de production et d'accès au marché ;
- **la Composante 3** : Renforcement Institutionnel et Gestion du Programme.

3. Le présent avis de Demande de Propositions fait suite à l'avis général de passation de marchés paru sur le site web des programmes et projets du FIDA

Recrutement d'un bureau chargé de l'étude de réhabilitation des silos de stockage de Bujumbura et Gitega.

au Burundi le 04/9/2023 et sur le site Web des marchés publics le 06/9/2023, ainsi que dans le Renouveau le 19/9/2023.

4. Le *PRODER* invite à présent les entités remplissant les conditions requises ("soumissionnaires") à soumettre des propositions en vue de la fourniture des services de conseil énumérés ci-après : étude de caractérisation de bassin de production/transformation. Des précisions concernant lesdits services figurent dans le mandat.
5. La participation au marché est ouverte, à égalité de conditions, à toutes les sociétés de conseil, participant à titre individuel ou dans le cadre d'un groupement de sociétés et possédant les capacités juridiques, techniques et financières nécessaires à l'exécution du marché.

Ne peut pas participer à l'Appel d'Offres toute société de conseil concernée par l'une des règles d'incapacités énumérées à l'article 161 du Code des marchés publics du Burundi, promulgué le 29 janvier 2018.

La société de conseil sera choisie selon la méthode basée sur la qualité et coût et les procédures décrites dans le présent appel à propositions, conformément aux politiques exposées en détail dans la dernière version des Directives pour la passation des marchés relatifs aux projets qui ont été établies par le FIDA et approuvées par le Conseil d'administration du Fonds, ainsi que dans le Guide pratique de passation des marchés du FIDA.

6. La présente étude est financée par le *PRODER* sur PRET N° 2000004133 et DON N° 2000004134 du FIDA.
7. Pour exécuter les tâches demandées, la société de conseil disposera **d'un délai de quarante-cinq (45) jours calendaires** dont 35 jours destinés pour la réalisation de la mission et 10 jours destinés pour la validation des rapports. Ces jours sont comptés dès réception du contrat signé par toutes les parties.
8. Le dossier de demande de propositions peut être consulté à la Coordination du Programme de Développement de l'Entrepreneuriat Rural (*PRODER*) », sise Avenue du Large n° 30 ; Immeuble abritant les Projets/Programmes financés par le FIDA au Burundi ; 1^{ème} étage, Tél: +257 22 21 12 01/22211200/22211205, Zone KININDO, Commune MUHA, mairie de Bujumbura/Burundi et au site web : www.programmefidaburundi.org.

Il peut être obtenu par les soumissionnaires à l'adresse indiquée ci-dessus moyennant preuve de paiement d'un montant non remboursable de cent mille francs burundais (100.000 BIF) ou 35 USD dont la moitié cinquante mille (50.000 BIF) ou 17.5 USD sera versée sur le compte de transit des recettes non fiscales de l'Etat n° CC10003 ouvert à la BRB et l'autre moitié cinquante mille (50.000 BIF) ou 17.5 USD sur le compte n° CC13915 03104582302 ouvert à la BRB au nom du *PRODER* /RECETTES INTERNES.

9. Toute question concernant la présente demande de propositions doit être adressée par écrit au Coordonnateur du *PRODER* à l'adresse ci-dessus ou par courriel à nti.comeprogrammefidaburundi.org du Coordonnateur avec Copie à egidiusniyo@yahoo.com du Responsable de passation des marchés, en mentionnant la référence de la publication, au moins 10 jours avant la date limite de dépôt des propositions figurant au point 12 ci-dessous.

L'Acheteur répondra par courrier ou courrier électronique à toute demande d'éclaircissements relatifs au Dossier de demande de propositions, qu'il aura



reçue au plus tard dans les cinq (5) jours calendaires précédant la date limite de dépôt des propositions.

10. Les propositions doivent être rédigées en langue française. Les dispositions et le format des formulaires de soumission types inclus dans le présent Dossier de demande de propositions doivent être strictement respectés.

Elles seront présentées en quatre (4) exemplaires dont un (1) original et trois (3) copies.

Elles seront présentées dans deux enveloppes séparées : la proposition technique d'une part et la proposition financière d'autre part. Ces enveloppes seront ensuite placées dans une enveloppe extérieure sans aucun signe distinctif.

NB : Les offres doivent être paginées, et avoir une table de matière

11. Les propositions seront constituées des documents administratifs & techniques d'une part, et d'une proposition financière d'autre part, et **séparément**.

Documents administratifs & techniques

a) Documents administratifs

- 1) Habilitation du signataire de l'offre à engager le soumissionnaire ;
- 2) La preuve d'achat du dossier de demande de propositions technique et financière portant le numéro du marché ;
- 3) L'accord d'association notarié en cas de groupement ;
- 4) L'engagement authentifié du groupement à rester solidaire pendant toute la durée du contrat ;
- 5) Une copie des statuts du Bureau notariés (elle est aussi exigée à chaque soumissionnaire en cas de groupement) ;
- 6) Le certificat d'immatriculation fiscale ; NIF ou délivrée par un organe équivalent pour les étrangers (il est aussi exigé à chaque soumissionnaire en cas de groupement) ;
- 7) L'attestation de non redevabilité aux impôts et taxes en délivrée par l'Office Burundais des Recettes (OBR) ou délivrée par un organe équivalent pour les étrangers, en cours de validité (elle est aussi exigée à chaque soumissionnaire en cas de groupement) ;
- 8) L'attestation de non redevabilité à l'Institut National de Sécurité Sociale (INSS) ou délivrée par un organe équivalent pour les étrangers, en cours de validité (elle est aussi exigée à chaque soumissionnaire en cas de groupement) ;
- 9) Une attestation de non exclusion à la commande publique délivrée par l'Autorité de Régulation des marchés publics ou délivrée par un organe équivalent pour les étrangers (elle est aussi exigée à chaque soumissionnaire en cas de groupement) ;
- 10) Attestation de non faillite délivrée par le Tribunal de Commerce ou délivrée par un organe équivalent pour les étrangers et ne datant pas de plus de 3 mois (elle est aussi exigée à chaque soumissionnaire en cas de groupement) ;
- 11) L'adresse physique et électronique complète du soumissionnaire.

b) Documents techniques

- 1) La lettre de soumission de la proposition technique conformément au modèle technique n°1) ;
- 2) Capacité financière du consultant ou cabinet de conseil prouvée par Un chiffre d'affaires de trois dernières années d'un montant de cinquante



- millions de francs burundais (Bif 50.000.000) ou 20.000 USD traduit par des états financiers validés par le fisc (Formulaire technique n°2A et 2B)
- 3) Structure organisationnelle du consultant ou du cabinet de conseil (Formulaire technique n°3)
 - 4) Expérience du consultant ou du cabinet de conseil (Formulaire technique n°4)
 - 5) Description de l'approche, de la méthode et du plan de travail envisagés dans la proposition pour l'exécution de la mission (Formulaire technique n°5)
 - 6) Les observations et/ou suggestions du bureau sur les Termes de référence (Formulaire technique n°6) ;
 - 7) La composition de l'équipe et les responsabilités de ses membres (Formulaire technique n°7) ;
 - 8) Calendrier de mobilisation du personnel (personnel professionnel essentiel et personnel d'appui) (Formulaire technique n°8) ;
 - 9) Calendrier des tâches et des résultats attendus (Formulaire technique n°9) ;
 - 10) Curriculum vitae des membres du personnel professionnel essentiel proposé (Formulaire technique n°10) signés par leurs propriétaires et les copies en **originaux** des diplômes certifiés conformes aux originaux délivrés par le Ministère ayant l'éducation dans ses attributions ;

N.B. : La proposition technique ne devra comporter aucun élément en rapport avec la proposition financière.

c) Proposition financière

La proposition financière sera placée sous enveloppe fermée et sera constituée de :

- 1) Formulaire de soumission de la proposition financière (Formulaire FIN-1) ;
- 2) Récapitulatif du montant de la proposition (Formulaire FIN-2).
- 3) Ventilation du montant par activité (Formulaire FIN-3).
- 4) Ventilation de la rémunération (Formulaire FIN-4).
- 5) Ventilation des frais remboursables (Formulaire FIN-5).

Les candidats sont informés que l'absence de l'un des documents ci-dessus ou la non-séparation des propositions technique et financière entraînera le rejet de la soumission. En cas de doute, sur le plan administratif ou sur le statut du soumissionnaire, des demandes d'éclaircissements pourront être adressées aux soumissionnaires sur base de l'article 183 du code des Marchés Publics.

12. La proposition que vous êtes invité à soumettre doit l'être au plus tard le 09/08/2024 à 10 heures à l'heure locale (Bujumbura-Burundi) à l'adresse ci-haut mentionnée. Elle doit être valable pour une durée de **90 (quatre-vingt-dix) jours à compter de la date de soumission susmentionnée**. Durant cette période, la société de conseil est tenue de s'assurer que les membres du cadre organique dont il est fait mention dans la proposition demeurent disponibles.

13. Il n'est pas prévu de séance d'information pour le présent marché.

14. Les propositions électroniques *ne sont pas* acceptées.

Veuillez agréer, **Madame, Monsieur**, l'expression de mes salutations distinguées.

LE COORDONNATEUR DU PRODER

Côme NTIRANYIBAGIRA.

Recrutement d'un bureau chargé de l'étude de réhabilitation des silos de stockage de Bujumbura et Gitega.